

RN. Pre. 21/18

Warszawa, 6 czerwca 2018 r.

Szanowna Pani
mgr Hanna Reczulska kierownik
pionu uznawalności wykształcenia
i uwierzytelniania dokumentów
Narodowa Agencja Wymiany Akademickiej

poczta elektroniczna

Hannu Reczulską

W imieniu Rady Naczelnej Polskiego Towarzystwa Tłumaczy Przysięgłych i Specjalistycznych TEPIS oraz Komitetu Redakcyjnego *Kodeksu zawodowego tłumacza przysięgłego* (2018) składam podziękowanie Pani za udział w pracach nad nowelizacją *Kodeksu tłumacza przysięgłego* (2011), które przyczyniły się do powstania *Kodeksu zawodowego tłumacza przysięgłego* (2018) (w załączeniu). Dzięki Pani sugestiom i uwagom Zespół Redaktorów, poza dostosowaniem przepisów do obowiązującego prawa, wprowadził szereg cennych zmian dotyczących praktyki zawodowej tłumacza przysięgłego.

Dziękuję za wyrażenie zgody na umieszczenie Pani nazwiska jako członka Międzyinstytucjonalnego Komitetu Konsultacyjnego *Kodeksu zawodowego tłumacza przysięgłego* (2018). Autorytet i doświadczenie wszystkich członków Międzyinstytucjonalnego Komitetu Konsultacyjnego przyczyni się do jeszcze większego zaufania tłumaczy przysięgłych do treści nowego kodeksu, którego celem jest ujednolicenie zasad formalno-prawnych tłumaczenia poświadczonych stosowanych w codziennej pracy tłumaczy przysięgłych oraz praktyce orzeczniczej Komisji Odpowiedzialności Zawodowej.

Mam nadzieję, że *Kodeks zawodowy tłumacza przysięgłego* (2018), który zastępuje *Kodeks tłumacza przysięgłego*, stanowić też będzie ważną pozycję w doskonaleniu kwalifikacji zawodowych i poznaniu zasad etyki tłumaczy przysięgłych oraz adeptów zawodu w interesie wymiaru sprawiedliwości i szeroko pojętego interesu publicznego.

W imieniu Zespołu Redakcyjnego
Kodeksu zawodowego tłumacza przysięgłego

Z poważaniem



Zofia Rybińska
prezes

POLISH SOCIETY
OF SWORN
AND SPECIALISED
TRANSLATORS
TEPIS

SOCIÉTÉ POLONAISE
DES TRADUCTEURS
ASSERMENTÉS
ET SPÉCIALISÉS
TEPIS

POLNISCHE
GESELLSCHAFT
VEREIDIGTER
ÜBERSETZER UND
FACHÜBERSETZER
TEPIS

ПОЛЬСКОЕ ОБЩЕ-
СТВО ПРИСЯЖНЫХ
И СПЕЦИАЛИЗИ-
РОВАННЫХ
ПЕРЕВОДЧИКОВ
TEPIS

ASSOCIAZIONE
POLACCA
DEI TRADUTTORI
GIURATI
E SPECIALISTI
TEPIS

ASOCIACIÓN
POLACA
DE TRADUCTORES
JURADOS
Y ESPECIALIZADOS
TEPIS

RN. Pre. 21/18

Warszawa, 6 czerwca 2018 r.

Szanowna Pani,
dr Agnieszka Biernacka
Instytut Lingwistyki Stosowanej
Uniwersytet Warszawski

poczta elektroniczna

Szanowno Pani Doktor

W imieniu Rady Naczelnej Polskiego Towarzystwa Tłumaczy Przysięgłych i Specjalistycznych TEPIS oraz Komitetu Redakcyjnego *Kodeksu zawodowego tłumacza przysięgłego* (2018) składam podziękowanie Pani za udział w pracach nad nowelizacją *Kodeksu tłumacza przysięgłego* (2011), które przyczyniły się do powstania *Kodeksu zawodowego tłumacza przysięgłego* (2018) (w załączeniu). Dzięki Pani sugestiom i uwagom Zespół Redaktorów, poza dostosowaniem przepisów do obowiązującego prawa, wprowadził szereg cennych zmian dotyczących praktyki zawodowej tłumacza przysięgłego.

Dziękuję za wyrażenie zgody na umieszczenie Pani nazwiska jako członka Międzyinstytucjonalnego Komitetu Konsultacyjnego *Kodeksu zawodowego tłumacza przysięgłego* (2018). Autorytet i doświadczenie wszystkich członków Międzyinstytucjonalnego Komitetu Konsultacyjnego przyczyni się do jeszcze większego zaufania tłumaczy przysięgłych do treści nowego kodeksu, którego celem jest ujednolicenie zasad formalno-prawnych tłumaczenia poświadczanego stosowanych w codziennej pracy tłumaczy przysięgłych oraz praktyce orzeczniczej Komisji Odpowiedzialności Zawodowej.

Mam nadzieję, że *Kodeks zawodowy tłumacza przysięgłego* (2018), który zastępuje *Kodeks tłumacza przysięgłego*, stanowić też będzie ważną pozycję w doskonaleniu kwalifikacji zawodowych i poznaniu zasad etyki tłumaczy przysięgłych oraz adeptych zawodu w interesie wymiaru sprawiedliwości i szeroko pojętego interesu publicznego.

W imieniu Zespołu Redakcyjnego
Kodeksu zawodowego tłumacza przysięgłego

Z powrotem


Zofia Rybińska
prezes

POLISH SOCIETY
OF SWORN
AND SPECIALISED
TRANSLATORS
TEPIS

SOCIÉTÉ POLONAISE
DES TRADUCTEURS
ASSERMENTÉS
ET SPÉCIALISÉS
TEPIS

POLNISCHE
GESELLSCHAFT
VEREIDIGTER
ÜBERSETZER UND
FACHÜBERSETZER
TEPIS

ПОЛЬСКОЕ ОБЩЕ-
СТВО ПРИСЯЖНЫХ
И СПЕЦИАЛИЗИ-
РОВАННЫХ
ПЕРЕВОДЧИКОВ
TEPIS

ASSOCIAZIONE
POLACCA
DEI TRADUTTORI
GIURATI
E SPECIALISTI
TEPIS

ASOCIACIÓN
POLACA
DE TRADUCTORES
JURADOS
Y ESPECIALIZADOS
TEPIS

RN. Pre. 21/18

Warszawa, 6 czerwca 2018 r.

Szanowna Pani,
dr hab. Łucja Biel,
Instytut Lingwistyki Stosowanej
Uniwersytet Warszawski

pocztą elektroniczną

Szanowne Pani Profesor

POLISH SOCIETY
OF SWORN
AND SPECIALISED
TRANSLATORS
TEPIS

SOCIÉTÉ POLONAISE
DES TRADUCTEURS
ASSERMENTÉS
ET SPÉCIALISÉS
TEPIS

POLNISCHE
GESELLSCHAFT
VEREIDIGTER
ÜBERSETZER UND
FACHÜBERSETZER
TEPIS

ПОЛЬСКОЕ ОБЩЕ-
СТВО ПРИСЯЖНЫХ
И СПЕЦИАЛИЗИ-
РОВАННЫХ
ПЕРЕВОДЧИКОВ
TEPIS

ASSOCIAZIONE
POLACCA
DEI TRADUTTORI
GIURATI
E SPECIALISTI
TEPIS

ASOCIACIÓN
POLACA
DE TRADUCTORES
JURADOS
Y ESPECIALIZADOS
TEPIS

W imieniu Rady Naczelnej Polskiego Towarzystwa Tłumaczy Przysięgłych i Specjalistycznych TEPIS oraz Komitetu Redakcyjnego *Kodeksu zawodowego tłumacza przysięgłego* (2018) składam podziękowanie Pani za udział w pracach nad nowelizacją *Kodeksu tłumacza przysięgłego* (2011), które przyczyniły się do powstania *Kodeksu zawodowego tłumacza przysięgłego* (2018) (w załączeniu). Dzięki Pani sugestiom i uwagom Zespół Redaktorów, poza dostosowaniem przepisów do obowiązującego prawa, wprowadził szereg cennych zmian dotyczących praktyki zawodowej tłumacza przysięgłego.

Dziękuję za wyrażenie zgody na umieszczenie Pani nazwiska jako członka Międzyinstytucjonalnego Komitetu Konsultacyjnego *Kodeksu zawodowego tłumacza przysięgłego* (2018). Autorytet i doświadczenie wszystkich członków Międzyinstytucjonalnego Komitetu Konsultacyjnego przyczyni się do jeszcze większego zaufania tłumaczy przysięgłych do treści nowego kodeksu, którego celem jest ujednolicenie zasad formalno-prawnych tłumaczenia poświadczanego stosowanych w codziennej pracy tłumaczy przysięgłych oraz praktyce orzeczniczej Komisji Odpowiedzialności Zawodowej.

Mam nadzieję, że *Kodeks zawodowy tłumacza przysięgłego* (2018), który zastępuje *Kodeks tłumacza przysięgłego*, stanowić też będzie ważną pozycję w doskonaleniu kwalifikacji zawodowych i poznaniu zasad etyki tłumaczy przysięgłych oraz adeptów zawodu w interesie wymiaru sprawiedliwości i szeroko pojętego interesu publicznego.

W imieniu Zespołu Redakcyjnego
Kodeksu zawodowego tłumacza przysięgłego

Z poważaniem



Zofia Rybińska
prezes

RN. Pre. 21/18

Warszawa, 6 czerwca 2018 r.

Szanowna Pani,
mgr Daria Zozula
Wydział Neofilologii
Uniwersytet im. Adama Mickiewicza

poczta elektroniczna

Szanowne Pani Doktor

W imieniu Rady Naczelnej Polskiego Towarzystwa Tłumaczy Przysięgłych i Specjalistycznych TEPIS oraz Komitetu Redakcyjnego *Kodeksu zawodowego tłumacza przysięgłego* (2018) składam podziękowanie Pani za udział w pracach nad nowelizacją *Kodeksu tłumacza przysięgłego* (2011), które przyczyniły się do powstania *Kodeksu zawodowego tłumacza przysięgłego* (2018) (w załączeniu). Dzięki Pani sugestiom i uwagom Zespół Redaktorów, poza dostosowaniem przepisów do obowiązującego prawa, wprowadził szereg cennych zmian dotyczących praktyki zawodowej tłumacza przysięgłego.

Dziękuję za wyrażenie zgody na umieszczenie Pani nazwiska jako członka Międzyinstytucjonalnego Komitetu Konsultacyjnego *Kodeksu zawodowego tłumacza przysięgłego* (2018). Autorytet i doświadczenie wszystkich członków Międzyinstytucjonalnego Komitetu Konsultacyjnego przyczyni się do jeszcze większego zaufania tłumaczy przysięgłych do treści nowego kodeksu, którego celem jest ujednolicenie zasad formalno-prawnych tłumaczenia poświadczanego stosowanych w codziennej pracy tłumaczy przysięgłych oraz praktyce orzeczniczej Komisji Odpowiedzialności Zawodowej.

Mam nadzieję, że *Kodeks zawodowy tłumacza przysięgłego* (2018), który zastępuje *Kodeks tłumacza przysięgłego*, stanowić też będzie ważną pozycję w doskonaleniu kwalifikacji zawodowych i poznaniu zasad etyki tłumaczy przysięgłych oraz adeptów zawodu w interesie wymiaru sprawiedliwości i szeroko pojętego interesu publicznego.

W imieniu Zespołu Redakcyjnego
Kodeksu zawodowego tłumacza przysięgłego

Z pozdrowieniami

Zofia Rybińska
Zofia Rybińska
prezes

POLISH SOCIETY
OF SWORN
AND SPECIALISED
TRANSLATORS
TEPIS

SOCIÉTÉ POLONAISE
DES TRADUCTEURS
ASSERMENTÉS
ET SPÉCIALISÉS
TEPIS

POLNISCHE
GESELLSCHAFT
VEREIDIGTER
ÜBERSETZER UND
FACHÜBERSETZER
TEPIS

ПОЛЬСКОЕ ОБЩЕ-
СТВО ПРИСЯЖНЫХ
И СПЕЦИАЛИЗИ-
РОВАННЫХ
ПЕРЕВОДЧИКОВ
TEPIS

ASSOCIAZIONE
POLACCA
DEI TRADUTTORI
GIURATI
E SPECIALISTI
TEPIS

ASOCIACIÓN
POLACA
DE TRADUCTORES
JURADOS
Y ESPECIALIZADOS
TEPIS

RN. Pre. 21/18

Warszawa, 6 czerwca 2018 r.

Szanowna Pani,
sędzia Maria Motylska-Kucharczyk
Krajowa Rada Sądownictwa

Szanowny Panie Sędzio

poczta elektroniczna

W imieniu Rady Naczelnej Polskiego Towarzystwa Tłumaczy Przysięgłych i Specjalistycznych TEPIS oraz Komitetu Redakcyjnego *Kodeksu zawodowego tłumacza przysięgłego* (2018) składam podziękowanie Pani za udział w pracach nad nowelizacją *Kodeksu tłumacza przysięgłego* (2011), które przyczyniły się do powstania *Kodeksu zawodowego tłumacza przysięgłego* (2018) (w załączeniu). Dzięki Pani sugestiom i uwagom Zespół Redaktorów, poza dostosowaniem przepisów do obowiązującego prawa, wprowadził szereg cennych zmian dotyczących praktyki zawodowej tłumacza przysięgłego.

Dziękuję za wyrażenie zgody na umieszczenie Pani nazwiska jako członka Międzyinstytucjonalnego Komitetu Konsultacyjnego *Kodeksu zawodowego tłumacza przysięgłego* (2018). Autorytet i doświadczenie wszystkich członków Międzyinstytucjonalnego Komitetu Konsultacyjnego przyczyni się do jeszcze większego zaufania tłumaczy przysięgłych do treści nowego kodeksu, którego celem jest ujednolicenie zasad formalno-prawnych tłumaczenia poświadzonego stosowanych w codziennej pracy tłumaczy przysięgłych oraz praktyce orzeczniczej Komisji Odpowiedzialności Zawodowej.

Mam nadzieję, że *Kodeks zawodowy tłumacza przysięgłego* (2018), który zastępuje *Kodeks tłumacza przysięgłego*, stanowić też będzie ważną pozycję w doskonaleniu kwalifikacji zawodowych i poznaniu zasad etyki tłumaczy przysięgłych oraz adeptów zawodu w interesie wymiaru sprawiedliwości i szeroko pojętego interesu publicznego.

W imieniu Zespołu Redakcyjnego
Kodeksu zawodowego tłumacza przysięgłego

Z pozdrowieniami

Zofia Rybińska
prezes

POLISH SOCIETY
OF SWORN
AND SPECIALISED
TRANSLATORS
TEPIS

SOCIÉTÉ POLONAISE
DES TRADUCTEURS
ASSERMENTÉS
ET SPÉCIALISÉS
TEPIS

POLNISCHE
GESELLSCHAFT
VEREIDIGTER
ÜBERSETZER UND
FACHÜBERSETZER
TEPIS

ПОЛЬСКОЕ ОБЩЕ-
СТВО ПРИСЯЖНЫХ
И СПЕЦИАЛИЗИ-
РОВАННЫХ
ПЕРЕВОДЧИКОВ
TEPIS

ASSOCIAZIONE
POLACCA
DEI TRADUTTORI
GIURATI
E SPECIALISTI
TEPIS

ASOCIACIÓN
POLACA
DE TRADUCTORES
JURADOS
Y ESPECIALIZADOS
TEPIS

RN. Pre. 21/18

Warszawa, 6 czerwca 2018 r.

Szanowna Pani,
dr Aleksandra Kalata-Zawłocka, prezes
Stowarzyszenie Tłumaczy Polskiego
Języka Migowego

pocztą elektroniczną

Szanowno Pani Prezes

W imieniu Rady Naczelnej Polskiego Towarzystwa Tłumaczy Przysięgłych i Specjalistycznych TEPIS oraz Komitetu Redakcyjnego *Kodeksu zawodowego tłumacza przysięgłego* (2018) składam podziękowanie Pani za udział w pracach nad nowelizacją *Kodeksu tłumacza przysięgłego* (2011), które przyczyniły się do powstania *Kodeksu zawodowego tłumacza przysięgłego* (2018) (w załączeniu). Dzięki Pani sugestiom i uwagom Zespół Redaktorów, poza dostosowaniem przepisów do obowiązującego prawa, wprowadził szereg cennych zmian dotyczących praktyki zawodowej tłumacza przysięgłego.

Dziękuję za wyrażenie zgody na umieszczenie Pani nazwiska jako członka Międzyinstytucjonalnego Komitetu Konsultacyjnego *Kodeksu zawodowego tłumacza przysięgłego* (2018). Autorytet i doświadczenie wszystkich członków Międzyinstytucjonalnego Komitetu Konsultacyjnego przyczyni się do jeszcze większego zaufania tłumaczy przysięgłych do treści nowego kodeksu, którego celem jest ujednolicenie zasad formalno-prawnych tłumaczenia poświadczonych stosowanych w codziennej pracy tłumaczy przysięgłych oraz praktyce orzeczniczej Komisji Odpowiedzialności Zawodowej.

Mam nadzieję, że *Kodeks zawodowy tłumacza przysięgłego* (2018), który zastępuje *Kodeks tłumacza przysięgłego*, stanowić też będzie ważną pozycję w doskonaleniu kwalifikacji zawodowych i poznaniu zasad etyki tłumaczy przysięgłych oraz adeptów zawodu w interesie wymiaru sprawiedliwości i szeroko pojętego interesu publicznego.

W imieniu Zespołu Redakcyjnego
Kodeksu zawodowego tłumacza przysięgłego

Z pozdrowieniami



Zofia Rybińska
prezes

POLISH SOCIETY
OF SWORN
AND SPECIALISED
TRANSLATORS
TEPIS

SOCIÉTÉ POLONAISE
DES TRADUCTEURS
ASSERMENTÉS
ET SPÉCIALISÉS
TEPIS

POLNISCHE
GESELLSCHAFT
VEREIDIGTER
ÜBERSETZER UND
FACHÜBERSETZER
TEPIS

ПОЛЬСКОЕ ОБЩЕ-
СТВО ПРИСЯЖНЫХ
И СПЕЦИАЛИЗИ-
РОВАННЫХ
ПЕРЕВОДЧИКОВ
TEPIS

ASSOCIAZIONE
POLACCA
DEI TRADUTTORI
GIURATI
E SPECIALISTI
TEPIS

ASOCIACIÓN
POLACA
DE TRADUCTORES
JURADOS
Y ESPECIALIZADOS
TEPIS

RN. Pre. 21/18

Warszawa, 6 czerwca 2018 r.

Szanowna Pani,
prezes Joanna Maria Spychała
Polskie Stowarzyszenie
Tłumaczy Konferencyjnych

poczta elektroniczna

Szanowna Pani Prezes

POLISH SOCIETY
OF SWORN
AND SPECIALISED
TRANSLATORS
TEPIS

SOCIÉTÉ POLONAISE
DES TRADUCTEURS
ASSERMENTÉS
ET SPÉCIALISÉS
TEPIS

POLNISCHE
GESELLSCHAFT
VEREIDIGTER
ÜBERSETZER UND
FACHÜBERSETZER
TEPIS

ПОЛЬСКОЕ ОБЩЕ-
СТВО ПРИСЯЖНЫХ
И СПЕЦИАЛИЗИ-
РОВАННЫХ
ПЕРЕВОДЧИКОВ
TEPIS

ASSOCIAZIONE
POLACCA
DEI TRADUTTORI
GIURATI
E SPECIALISTI
TEPIS

ASOCIACIÓN
POLACA
DE TRADUCTORES
JURADOS
Y ESPECIALIZADOS
TEPIS

W imieniu Rady Naczelnej Polskiego Towarzystwa Tłumaczy Przysięgłych i Specjalistycznych TEPIS oraz Komitetu Redakcyjnego *Kodeksu zawodowego tłumacza przysięgłego* (2018) składam podziękowanie Pani za udział w pracach nad nowelizacją *Kodeksu tłumacza przysięgłego* (2011), które przyczyniły się do powstania *Kodeksu zawodowego tłumacza przysięgłego* (2018) (w załączeniu). Dzięki Pani sugestiom i uwagom Zespół Redaktorów, poza dostosowaniem przepisów do obowiązującego prawa, wprowadził szereg cennych zmian dotyczących praktyki zawodowej tłumacza przysięgłego.

Dziękuję za wyrażenie zgody na umieszczenie Pani nazwiska jako członka Międzyinstytucjonalnego Komitetu Konsultacyjnego *Kodeksu zawodowego tłumacza przysięgłego* (2018). Autorytet i doświadczenie wszystkich członków Międzyinstytucjonalnego Komitetu Konsultacyjnego przyczyni się do jeszcze większego zaufania tłumaczy przysięgłych do treści nowego kodeksu, którego celem jest ujednolicenie zasad formalno-prawnych tłumaczenia poświadczanego stosowanych w codziennej pracy tłumaczy przysięgłych oraz praktyce orzeczniczej Komisji Odpowiedzialności Zawodowej.

Mam nadzieję, że *Kodeks zawodowy tłumacza przysięgłego* (2018), który zastępuje *Kodeks tłumacza przysięgłego*, stanowić też będzie ważną pozycję w doskonaleniu kwalifikacji zawodowych i poznaniu zasad etyki tłumaczy przysięgłych oraz adeptów zawodu w interesie wymiaru sprawiedliwości i szeroko pojętego interesu publicznego.

W imieniu Zespołu Redakcyjnego
Kodeksu zawodowego tłumacza przysięgłego

Z poważaniem

Zofia Rybińska
prezes

RN. Pre. 21/18

Warszawa, 6 czerwca 2018 r.

Szanowna Pani,
prezes Marta Potiuk
Stowarzyszenie Branżowy Związek Tłumaczy

poczta elektroniczna

Szanowna Pani Prezes

W imieniu Rady Naczelnej Polskiego Towarzystwa Tłumaczy Przysięgłych i Specjalistycznych TEPIS oraz Komitetu Redakcyjnego *Kodeksu zawodowego tłumacza przysięgłego (2018)* składam podziękowanie Pani za udział w pracach nad nowelizacją *Kodeksu tłumacza przysięgłego (2011)*, które przyczyniły się do powstania *Kodeksu zawodowego tłumacza przysięgłego (2018)* (w załączeniu). Dzięki Pani sugestiom i uwagom Zespół Redaktorów, poza dostosowaniem przepisów do obowiązującego prawa, wprowadził szereg cennych zmian dotyczących praktyki zawodowej tłumacza przysięgłego.

Dziękuję za wyrażenie zgody na umieszczenie Pani nazwiska jako członka Międzyinstytucjonalnego Komitetu Konsultacyjnego *Kodeksu zawodowego tłumacza przysięgłego (2018)*. Autorytet i doświadczenie wszystkich członków Międzyinstytucjonalnego Komitetu Konsultacyjnego przyczyni się do jeszcze większego zaufania tłumaczy przysięgłych do treści nowego kodeksu, którego celem jest ujednolicenie zasad formalno-prawnych tłumaczenia poświadczanego stosowanych w codziennej pracy tłumaczy przysięgłych oraz praktyce orzeczniczej Komisji Odpowiedzialności Zawodowej.

Mam nadzieję, że *Kodeks zawodowy tłumacza przysięgłego (2018)*, który zastępuje *Kodeks tłumacza przysięgłego*, stanowić też będzie ważną pozycję w doskonaleniu kwalifikacji zawodowych i poznaniu zasad etyki tłumaczy przysięgłych oraz adeptów zawodu w interesie wymiaru sprawiedliwości i szeroko pojętego interesu publicznego.

W imieniu Zespołu Redakcyjnego
Kodeksu zawodowego tłumacza przysięgłego

Z poważaniem



Zofia Rybińska
prezes

POLISH SOCIETY
OF SWORN
AND SPECIALISED
TRANSLATORS
TEPIS

SOCIÉTÉ POLONAISE
DES TRADUCTEURS
ASSERMENTÉS
ET SPÉCIALISÉS
TEPIS

POLNISCHE
GESELLSCHAFT
VEREIDIGTER
ÜBERSETZER UND
FACHÜBERSETZER
TEPIS

ПОЛЬСКОЕ ОБЩЕ-
СТВО ПРИСЯЖНЫХ
И СПЕЦИАЛИЗИ-
РОВАННЫХ
ПЕРЕВОДЧИКОВ
TEPIS

ASSOCIAZIONE
POLACCA
DEI TRADUTTORI
GIURATI
E SPECIALISTI
TEPIS

ASOCIACIÓN
POLACA
DE TRADUCTORES
JURADOS
Y ESPECIALIZADOS
TEPIS

RN. Pre. 21/18

Warszawa, 6 czerwca 2018 r.

Szanowna Pani,
prezes Monika Popiołek
Polskie Stowarzyszenie Biur Tłumaczeń

pocztą elektroniczną

POLISH SOCIETY
OF SWORN
AND SPECIALISED
TRANSLATORS
TEPIS

SOCIÉTÉ POLONAISE
DES TRADUCTEURS
ASSERMENTÉS
ET SPÉCIALISÉS
TEPIS

POLNISCHE
GESELLSCHAFT
VEREIDIGTER
ÜBERSETZER UND
FACHÜBERSETZER
TEPIS

ПОЛЬСКОЕ ОБЩЕ-
СТВО ПРИСЯЖНЫХ
И СПЕЦИАЛИЗИ-
РОВАННЫХ
ПЕРЕВОДЧИКОВ
TEPIS

ASSOCIAZIONE
POLACCA
DEI TRADUTTORI
GIURATI
E SPECIALISTI
TEPIS

ASOCIACIÓN
POLACA
DE TRADUCTORES
JURADOS
Y ESPECIALIZADOS
TEPIS

W imieniu Rady Naczelnej Polskiego Towarzystwa Tłumaczy Przysięgłych i Specjalistycznych TEPIS oraz Komitetu Redakcyjnego *Kodeksu zawodowego tłumacza przysięgłego* (2018) składam podziękowanie Pani za udział w pracach nad nowelizacją *Kodeksu tłumacza przysięgłego* (2011), które przyczyniły się do powstania *Kodeksu zawodowego tłumacza przysięgłego* (2018) (w załączeniu). Dzięki Pani sugestiom i uwagom Zespół Redaktorów, poza dostosowaniem przepisów do obowiązującego prawa, wprowadził szereg cennych zmian dotyczących praktyki zawodowej tłumacza przysięgłego.

Dziękuję za wyrażenie zgody na umieszczenie Pani nazwiska jako członka Międzyinstytucjonalnego Komitetu Konsultacyjnego *Kodeksu zawodowego tłumacza przysięgłego* (2018). Autorytet i doświadczenie wszystkich członków Międzyinstytucjonalnego Komitetu Konsultacyjnego przyczyni się do jeszcze większego zaufania tłumaczy przysięgłych do treści nowego kodeksu, którego celem jest ujednolicenie zasad formalno-prawnych tłumaczenia poświadczanego stosowanych w codziennej pracy tłumaczy przysięgłych oraz praktyce orzeczniczej Komisji Odpowiedzialności Zawodowej.

Mam nadzieję, że *Kodeks zawodowy tłumacza przysięgłego* (2018), który zastępuje *Kodeks tłumacza przysięgłego*, stanowić też będzie ważną pozycję w doskonaleniu kwalifikacji zawodowych i poznaniu zasad etyki tłumaczy przysięgłych oraz adeptów zawodu w interesie wymiaru sprawiedliwości i szeroko pojętego interesu publicznego.

W imieniu Zespołu Redakcyjnego
Kodeksu zawodowego tłumacza przysięgłego

Z pamiątką



Zofia Rybińska
prezes

RN. Pre. 21/18

Warszawa, 6 czerwca 2018 r.

Szanowna Pani,
prezes Monika Ordon-Krzak
Stowarzyszenie Tłumaczy Polskich

poczta elektroniczna

Szanowna Pani Prezes

W imieniu Rady Naczelnej Polskiego Towarzystwa Tłumaczy Przysięgłych i Specjalistycznych TEPIS oraz Komitetu Redakcyjnego *Kodeksu zawodowego tłumacza przysięgłego* (2018) składam podziękowanie Pani za udział w pracach nad nowelizacją *Kodeksu tłumacza przysięgłego* (2011), które przyczyniły się do powstania *Kodeksu zawodowego tłumacza przysięgłego* (2018) (w załączeniu). Dzięki Pani sugestiom i uwagom Zespół Redaktorów, poza dostosowaniem przepisów do obowiązującego prawa, wprowadził szereg cennych zmian dotyczących praktyki zawodowej tłumacza przysięgłego.

Dziękuję za wyrażenie zgody na umieszczenie Pani nazwiska jako członka Międzyinstytucjonalnego Komitetu Konsultacyjnego *Kodeksu zawodowego tłumacza przysięgłego* (2018). Autorytet i doświadczenie wszystkich członków Międzyinstytucjonalnego Komitetu Konsultacyjnego przyczyni się do jeszcze większego zaufania tłumaczy przysięgłych do treści nowego kodeksu, którego celem jest ujednolicenie zasad formalno-prawnych tłumaczenia poświadczonych stosowanych w codziennej pracy tłumaczy przysięgłych oraz praktyce orzeczniczej Komisji Odpowiedzialności Zawodowej.

Mam nadzieję, że *Kodeks zawodowy tłumacza przysięgłego* (2018), który zastępuje *Kodeks tłumacza przysięgłego*, stanowić też będzie ważną pozycję w doskonaleniu kwalifikacji zawodowych i poznaniu zasad etyki tłumaczy przysięgłych oraz adeptów zawodu w interesie wymiaru sprawiedliwości i szeroko pojętego interesu publicznego.

W imieniu Zespołu Redakcyjnego
Kodeksu zawodowego tłumacza przysięgłego

Z poważaniem



Zofia Rybińska
prezes

POLISH SOCIETY
OF SWORN
AND SPECIALISED
TRANSLATORS
TEPIS

SOCIÉTÉ POLONAISE
DES TRADUCTEURS
ASSERMENTÉS
ET SPÉCIALISÉS
TEPIS

POLNISCHE
GESELLSCHAFT
VEREIDIGTER
ÜBERSETZER UND
FACHÜBERSETZER
TEPIS

ПОЛЬСКОЕ ОБЩЕ-
СТВО ПРИСЯЖНЫХ
И СПЕЦИАЛИЗИ-
РОВАННЫХ
ПЕРЕВОДЧИКОВ
TEPIS

ASSOCIAZIONE
POLACCA
DEI TRADUTTORI
GIURATI
E SPECIALISTI
TEPIS

ASOCIACIÓN
POLACA
DE TRADUCTORES
JURADOS
Y ESPECIALIZADOS
TEPIS

RN. Pre. 21/18

Warszawa, 6 czerwca 2018 r.

Szanowny Pan,
dr Wojciech Gilewski
Członek Zarządu
Stowarzyszenie Tłumaczy Polskich

poczta elektroniczna

Szanowny Panie

W imieniu Rady Naczelnej Polskiego Towarzystwa Tłumaczy Przysięgłych i Specjalistycznych TEPIS oraz Komitetu Redakcyjnego *Kodeksu zawodowego tłumacza przysięgłego* (2018) składam podziękowanie Panu za udział w pracach nad nowelizacją *Kodeksu tłumacza przysięgłego* (2011), które przyczyniły się do powstania *Kodeksu zawodowego tłumacza przysięgłego* (2018) (w załączeniu). Dzięki Pana sugestiom i uwagom Zespół Redaktorów, poza dostosowaniem przepisów do obowiązującego prawa, wprowadził szereg cennych zmian dotyczących praktyki zawodowej tłumacza przysięgłego.

Dziękuję za wyrażenie zgody na umieszczenie Pana nazwiska jako członka Międzyinstytucjonalnego Komitetu Konsultacyjnego *Kodeksu zawodowego tłumacza przysięgłego* (2018). Autorytet i doświadczenie wszystkich członków Międzyinstytucjonalnego Komitetu Konsultacyjnego przyczyni się do jeszcze większego zaufania tłumaczy przysięgłych do treści nowego kodeksu, którego celem jest ujednolicenie zasad formalno-prawnych tłumaczenia poświadczonych stosowanych w codziennej pracy tłumaczy przysięgłych oraz praktyce orzeczniczej Komisji Odpowiedzialności Zawodowej.

Mam nadzieję, że *Kodeks zawodowy tłumacza przysięgłego* (2018), który zastępuje *Kodeks tłumacza przysięgłego*, stanowić też będzie ważną pozycję w doskonaleniu kwalifikacji zawodowych i poznaniu zasad etyki tłumaczy przysięgłych oraz adeptów zawodu w interesie wymiaru sprawiedliwości i szeroko pojętego interesu publicznego.

W imieniu Zespołu Redakcyjnego
Kodeksu zawodowego tłumacza przysięgłego

Z poważaniem


Zofia Rybińska
prezes

POLISH SOCIETY
OF SWORN
AND SPECIALISED
TRANSLATORS
TEPIS

SOCIÉTÉ POLONAISE
DES TRADUCTEURS
ASSERMENTÉS
ET SPÉCIALISÉS
TEPIS

POLNISCHE
GESELLSCHAFT
VEREIDIGTER
ÜBERSETZER UND
FACHÜBERSETZER
TEPIS

ПОЛЬСКОЕ ОБЩЕ-
СТВО ПРИСЯЖНЫХ
И СПЕЦИАЛИЗИ-
РОВАННЫХ
ПЕРЕВОДЧИКОВ
TEPIS

ASSOCIAZIONE
POLACCA
DEI TRADUTTORI
GIURATI
E SPECIALISTI
TEPIS

ASOCIACIÓN
POLACA
DE TRADUCTORES
JURADOS
Y ESPECIALIZADOS
TEPIS